

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Kamera-Armbanduhr. Dank ihr nehmen Sie jederzeit und überall Video-, Foto- und Audio-Aufnahmen auf.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Kamera-Armbanduhr optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Kamera-Armbanduhr
- USB-Kabel
- Ersatz-Schraubkappe für USB-Kabel-Anschluss
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	Li-Ion-Akku mit 300 mAh, Knopfzelle	
Input	5V DC	
Ladezeit	Ca. 2 – 3 Stunden	
Video-Auflösung	1920 x 1080 Pixel (Full HD 1080p) mit 30 Bildern/ Sek.	
Foto-Auflösung	4032 x 3024 Pixel	
Datei-Formate	AVI, JPG	
Infrarot-Nachtsicht	Ca. 1 m bei Dunkelheit	
Laufzeit	Video-/Foto-Modus	90 Minuten
	Video-/Foto-Modus mit Nachtsicht	45 Minuten
	Audio-Rekorder	85 Minuten
Interner Speicher	32 GB	
	Schutzklasse III, Schutz durch Kleinspannung	
Systemvoraussetzungen	Windows 7/8/10, macOS	
Material Armband	Kunstleder	
Maße	255 x 50 x 15 mm	
Gewicht	78 g	

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.octacam.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Produktdetails



- | | |
|------------------|------------------------|
| 1. Indikator-LED | 5. Infrarot-LEDs |
| 2. Ein/Aus-Taste | 6. Kamera-Linse |
| 3. Zeit-Taste | 7. USB-Kabel-Anschluss |
| 4. Mikrofon | 8. Modus-Taste |

Inbetriebnahme

1. Akku aufladen

1. Schrauben Sie die Kappe vom USB-Kabel-Anschluss ab und verbinden Sie das USB-Kabel damit.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel dann mit einem geeignete USB-Netzteil und stecken Sie dieses in eine Steckdose.



HINWEIS:

Es wird empfohlen, bei der ersten Nutzung der Kamera-Uhr den Akku 5x vollständig zu laden und zu entladen, um die maximale Akku-Kapazität zu erreichen.

2. Uhrzeit und Datum der Kamera einstellen

Bevor Sie die Kamera einschalten, stellen Sie die korrekte Zeit und das korrekte Datum ein. Diese werden in den Aufnahmen und Aufnahme-Ordern angezeigt.

1. Verbinden Sie die ausgeschaltete Kamera-Armbanduhr per USB-Kabel mit Ihrem PC.
2. Öffnen Sie die Datei mit dem Namen **time.txt** im Verzeichnis der Kamera-Uhr.
3. Geben Sie Datum und Uhrzeit in folgendem Formt ein: JJJJ-MM-TT SS:MM:SS (für den 26.08.2022, um 12:21:54 Uhr sieht das dann so aus: 2022-08-26 12:21:54).
4. Speichern Sie die Datei.

3. Knopfzelle

In der Kamera-Armbanduhr ist auch eine austauschbare Knopfzelle eingesetzt. Sie gewährleistet die kontinuierliche Zeitanzeige. Lassen Sie den Austausch dieser Knopfzelle nur von fachkundigen Personen durchführen.

1. Öffnen Sie die Kamera-Uhr auf der Gehäuse-Rückseite.
2. Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie die Kamera. Achten Sie dabei auf die Verkabelung.
3. Entfernen Sie die Plastik-Abdeckung und tauschen Sie die Knopfzelle aus.
4. Setzen Sie die Plastik-Abdeckung und die Kamera wieder ein und schließen Sie das Uhregehäuse.

Verwendung

1. Ein- und ausschalten

1. Halten Sie die Ein/Aus-Taste für 2 Sekunden gedrückt. Die Indikator-LED leuchtet blau. Die Kamera-Uhr befindet sich nun im Standby.
2. Halten Sie die Ein/Aus-Taste im Standby für 3 Sekunden gedrückt, um die Kamera-Uhr auszuschalten. Die Indikator-LED blinkt 3x rot, dann schaltet sich die Kamera-Uhr aus.

2. Video aufnehmen

1. Drücken Sie im Standby die Ein/Aus-Taste. Die Indikator-LED blinkt 3x blau und geht aus. Die Kamera nimmt nun ein Video auf.
2. Drücken Sie 2x die Ein/Aus-Taste, um die Video-Aufnahme zu beenden und zu speichern. Die Indikator-LED leuchtet blau. Die Kamera befindet sich wieder im Standby.



HINWEIS:

In stillen Umgebungen wird das Uhrengeräusch möglicherweise mitaufgezeichnet. Je nachdem, wie Sie die Kamera-Armbanduhr halten, wird das Video ggf. auf dem Kopf stehend aufgenommen. Gehen während der Aufnahme der Akku oder der Speicherplatz zur Neige, speichert die Kamera die Aufnahme und schaltet sich dann aus.

3. Video mit Nachtsicht aufnehmen

1. Halten Sie im Standby die Modus-Taste 3 Sekunden gedrückt. Die Indikator LED blinkt 3x rot und leuchtet dann blau. Die Video-Nachtsicht-Funktion ist nun aktiviert.

2. Starten Sie die Video-Aufnahme (s. Punkt 2 Video aufnehmen). Die Kamera nimmt nun ein Video mit IR-Nachtsicht auf.
3. Halten Sie die Modus-Taste 3 Sekunden gedrückt, um die Video-Nachtsicht-Funktion zu deaktivieren. Das Video wird nun ohne IR-Nachtsicht weiter aufgenommen.
4. Beenden Sie die Video-Aufnahme (s. Punkt 2 Video aufnehmen).

4. Foto aufnehmen

1. Drücken Sie im Standby die Modus-Taste. Die Indikator-LED leuchtet rot. Die Kamera befindet sich nun im Foto-Modus und ist bereit, Fotos aufzunehmen.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um ein Foto aufzunehmen. Die Indikator-LED blinkt 1x rot. Die Kamera bleibt im Foto-Modus.
3. Drücken Sie 2x die Modus-Taste, um den Foto-Modus auszuschalten. Die Kamera befindet sich nun wieder im Standby.



HINWEIS:

Der optimale Abstand zum Aufnehmen eines Fotos beträgt ca. 50 cm.

Je nachdem, wie Sie die Kamera-Armbanduhr halten, wird das Foto ggf. auf dem Kopf stehend aufgenommen.

5. Foto mit Nachtsicht aufnehmen

1. Halten Sie im Foto-Modus die Modus-Taste für 3 Sekunden gedrückt. Die Indikator LED blinkt 3x blau und leuchtet dann rot. Die Foto-Nachtsicht-Funktion ist nun aktiviert.
2. Nehmen Sie ein Foto auf. Die Kamera nimmt es nun mit IR-Nachtsicht auf.
3. Halten Sie die Modus-Taste 3 Sekunden gedrückt, um die Foto-Nachtsicht-Funktion zu deaktivieren. Die Kamera bleibt im Foto-Modus.

6. Audio aufnehmen

1. Drücken Sie im Standby 2x die Modus-Taste. Die Indikator-LED leuchtet lila. Die Kamera befindet sich nun im Audio-Modus und ist bereit, Audio-Aufnahmen aufzunehmen.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Die Indikator-LED blinkt dauerhaft. Die Kamera nimmt nun eine Audio-Aufnahme auf.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Audio-Aufnahme zu beenden und zu speichern. Die Indikator-LED leuchtet lila. Die Kamera bleibt im Audio-Modus.

4. Drücken Sie die Modus-Taste, um den Audio-Modus auszuschalten. Die Kamera befindet sich nun wieder im Standby.

7. Aufnahmen abspielen/anzeigen

1. Verbinden Sie die ausgeschaltete Kamera-Armbanduhr per USB-Kabel mit Ihrem PC.
2. Öffnen Sie das Verzeichnis der Kamera-Uhr. Hier finden Sie Ihre Video-, Foto- und Audio-Aufnahmen.



HINWEIS:

Ihr PC muss über eine Wiedergabe-Software verfügen, um Video-, Foto- und Audio-Dateien wiedergeben zu können.

Wird die Kamera-Uhr nicht vom PC erkannt, nehmen Sie keine Eingabe an der Kamera-Uhr vor! Trennen Sie sie vom PC und resetten Sie sie.

8. Webcam-Funktion

1. Verbinden Sie die ausgeschaltete Kamera-Armbanduhr per USB-Kabel mit Ihrem PC.
2. Drücken Sie 2x die Ein/Aus-Taste. Die Kamera-Armbanduhr wird als USB-Kamera auf Ihrem PC angezeigt. Sie können Sie nun als Webcam nutzen.

9. Reset

Funktioniert die Kamera-Armbanduhr nicht richtig, resetten Sie sie. Halten Sie dazu gleichzeitig die Ein/Aus-Taste und die Modus-Taste gedrückt.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen am Produkt oder seinem Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Produkt im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Produktes nie mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Für eine optimale Leistung des Akkus, vermeiden Sie es den Akku vollständig zu entladen und zu laden.
- Schalten Sie die Kamera-Armbanduhr beim Laden aus.
- Nutzen Sie nur das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zum Akku und seiner Entsorgung

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.

- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiterverwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladestecker-Anschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30 % des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, leere Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie unbedingt auf die richtige Polarität. Eine falsch eingesetzte Batterie kann zur Zerstörung des Geräts führen – Brandgefahr!
- Die ideale Lagertemperatur von Batterien beträgt 10 – 20 °C. Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr

entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Warnhinweis im Sinne des § 201 StGB:

Wer unbefugt das nichtöffentlich gesprochene Wort eines anderen auf einen Tonträger aufnimmt und eine so hergestellte Aufnahme gebraucht oder einem Dritten zugänglich macht kann mit Freiheitsstrafe oder Geldstrafe bestraft werden! Ebenso kann bestraft werden, wer unbefugt das nicht zu seiner Kenntnis bestimmte, nichtöffentlich gesprochene Wort eines anderen mit einem Abhörgerät abhört oder das aufgenommene oder abgehörte nichtöffentlich gesprochene Wort eines anderen im Wortlaut oder seinem wesentlichen Inhalt öffentlich mitteilt.

Mögliche Rechtsverletzungen

Bei der Benutzung der Überwachungskamera sollten Sie folgende Hinweise beachten:

Urheberschutz

Grundsätzlich hat jede Person das Recht am eigenen Bild. Nach dem Urheberrechtsgesetz dürfen Bilder ohne Einwilligung der Betroffenen nur dann veröffentlicht werden, wenn die Person lediglich als Beiwerk neben einer Landschaft oder sonstigen Örtlichkeiten erscheinen. Die Beantwortung der Frage, ob eine Person nur Beiwerk ist, hängt von den Umständen des Einzelfalls ab. Aus Gründen der Rechtssicherheit sollten in allen Fällen, in denen Aufnahmen mit identifizierbarem Personenbezug möglich sind, über die Überwachungskamera informiert werden. (siehe Abschnitt Hinweispflicht)

Schutz der Privatsphäre

Die Privatsphäre Anderer darf durch die gezeigten Bilder nicht verletzt werden. Richten Sie Ihre Kamera nicht in den Garten oder auf die Eingangstür Ihrer Nachbarwohnung, auch wenn diese Orte aus Ihrer eigenen Wohnung oder von öffentlichen Standorten einsehbar sind. Dies berechtigt nicht die Veröffentlichung dieser Einsichten.

Personelle Bestimmbarkeit

Eine personelle Bestimmbarkeit liegt vor, wenn festgestellt werden kann, dass eine bestimmte Person zu einer bestimmten Zeit an einem bestimmten Ort war. Die Identifikation kann dabei auch über ein personenbezogenes Kennzeichen, wie z.B. das Fahrzeugkennzeichen, erfolgen. Eine personelle Bestimmbarkeit von Personen ist unbedingt zu vermeiden.

Überwachungskameras am Arbeitsplatz

Die Überwachung am Arbeitsplatz untersteht in Deutschland besonders strengen Auflagen. Arbeitgeber sollten auf Überwachungskameras am Arbeitsplatz vollständig verzichten, solange eine mögliche Rechtsverletzung nicht vollständig ausgeschlossen werden kann. Bitte informieren Sie sich über die in Ihrem Land gültigen Gesetze.

Überwachungskameras im Straßenverkehr

Bei Überwachungskameras mit Blick auf den Straßenverkehr empfiehlt es sich, den Standort der Kameras und den Bildausschnitt so zu konfigurieren, dass durch die Aufnahmen die Verkehrsteilnehmer nicht über die Autonummer bestimmbar sind. Auch Fahrzeugaufschriften können zu einer Bestimmbarkeit der Verkehrsteilnehmer führen.

Hinweispflicht

Ist eine personelle Identifikation von Personen nicht auszuschließen, muss ein Hinweis auf die Überwachungskameras an allen Zugangswegen zum Aufnahmebereich gut erkennbar aufgestellt sein. Der Passant muss zudem darüber informiert werden, dass er mit dem Betreten des Aufnahmebereichs seine Einwilligung zur Aufnahme der Bilder erteilt und dass er im Falle der Verweigerung seiner Einwilligung die Aufnahme vermeiden kann, indem er den Bereich nicht betritt. Hierbei ist auf die Freiwilligkeit der Erklärung zu achten. Befindet sich die Fotofalle an einer Stelle, die der Betroffene passieren muss, um zu seinem Ziel zu gelangen (z.B. Eingang von einer Sehwürdigkeit), so liegt mangels Freiwilligkeit keine wirksame Einwilligung vor.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-3317-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-3317 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette montre-caméra. Grâce à elle, vous pouvez prendre des vidéos, des photos et des enregistrements audio partout et à tout moment.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Montre-caméra
- Câble USB
- Capuchon à vis pour port USB
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	Batterie lithium-ion 300 mAh, pile bouton	
Entrée	5 V DC	
Durée du chargement	Env. 2 à 3 h	
Résolution vidéo	1920 x 1080 px (Full HD 1080p) à 30 ips	
Résolution photo	4032 x 3024 px	
Formats de fichiers	AVI, JPG	
Vision nocturne infrarouge	Env. 1 m dans le noir	
Autonomie	Mode Vidéo / Photo	90 min
	Mode Vidéo / Photo avec vision nocturne	45 min
	Enregistreur vocal	85 min
Mémoire interne	32 Go	
	Classe de protection III, protection par basse tension	
Configuration système requise	Windows 7/8/10 et MacOS	
Matériau bracelet	Tissu synthétique aspect cuir	
Dimensions	255 x 50 x 15 mm	
Poids	78 g	

Description du produit



- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Voyant LED | 5. LED infrarouges |
| 2. Bouton Marche/Arrêt | 6. Lentille de la caméra |
| 3. Bouton Heure | 7. Port pour câble USB |
| 4. Microphone | 8. Bouton Mode |

Mise en marche

1. Charger la batterie

1. Dévissez le capuchon du port USB et branchez-y le câble USB.
2. Branchez ensuite le câble USB à un adaptateur secteur USB et branchez-le sur une prise de courant.



NOTE :

Il est recommandé de charger et de décharger complètement la batterie 5 fois lors de la première utilisation afin d'atteindre la capacité maximale de la batterie.

2. Régler l'heure et la date de la caméra

Avant d'allumer la caméra, réglez l'heure et la date. Celles-ci s'affichent dans les enregistrements et les dossiers d'enregistrement.

1. Branchez la montre-caméra éteinte à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
2. Ouvrez le fichier nommé **time.txt** dans le répertoire de la montre.
3. Entrez la date et l'heure selon le format suivant : AAAA-MM-JJ HH:MM:SS (pour le 26.08.2022, à 12:21:54, cela ressemblera à 2022-08-26 12:21:54).
4. Enregistrez le fichier.

3. Pile bouton

Une pile bouton remplaçable est également insérée dans la montre-caméra. Elle garantit l'affichage continu de l'heure. Ne confiez le remplacement de cette pile bouton qu'à des personnes compétentes.

1. Ouvrez la montre à l'arrière du boîtier.
2. Desserrez les vis et retirez la caméra. Faites attention au câblage.
3. Retirez le cache en plastique et remplacez la pile bouton.
4. Remettez le cache en plastique et la caméra en place et fermez le boîtier de la montre.

Utilisation

1. Allumer et éteindre

1. Maintenez le bouton Marche/Arrêt appuyé pendant environ 2 secondes. La LED s'allume en bleu. L'appareil se trouve alors en mode Veille.
2. En mode Veille, maintenez le bouton Marche/Arrêt appuyé pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil. La LED clignote 3 fois en rouge, puis la montre-caméra s'éteint.

2. Enregistrer une vidéo

1. En mode Veille, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. La LED clignote 3 fois en bleu et s'éteint. La caméra enregistre une vidéo.
2. Appuyez 2 fois sur le bouton Marche/Arrêt pour terminer l'enregistrement vidéo et le sauvegarder. La LED s'allume en bleu. La caméra repasse en mode Veille.



NOTE :

Dans les environnements silencieux, il est possible que le tic-tac de la montre soit également enregistré. Selon la façon dont vous tenez la montre-caméra, il peut arriver que la vidéo soit enregistrée à l'envers. Si la batterie ou l'espace mémoire s'épuisent pendant l'enregistrement, la caméra mémorise l'enregistrement puis s'éteint.

3. Enregistrer une vidéo avec vision nocturne

1. En mode Veille, maintenez le bouton Mode appuyé pendant 3 secondes. La LED clignote 3 fois en rouge puis s'allume en bleu. La vision nocturne vidéo est activée.
2. Démarrez l'enregistrement vidéo (voir point 2 Enregistrer une vidéo). La caméra enregistre une vidéo avec la vision nocturne IR.
3. Maintenez le bouton Mode appuyé pendant 3 secondes pour désactiver la vision nocturne vidéo. La vidéo continuera alors à être enregistrée sans la vision nocturne IR.
4. Terminez l'enregistrement vidéo (voir point 2 Enregistrer une vidéo).

4. Prendre une photo

1. En mode Veille, appuyez sur le bouton Mode. La LED s'allume en rouge. La caméra passe en mode Photo et est prête à prendre des photos.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour prendre une photo. La LED indicatrice clignote 1 fois en rouge. La caméra reste en mode Photo.
3. Appuyez 2 fois sur le bouton Mode pour désactiver le mode Photo. La caméra repasse en mode Veille.



NOTE :

La distance optimale pour prendre une photo est d'environ 50 cm. Selon la manière dont vous tenez la montre, il se peut que la photo soit prise à l'envers.

5. Enregistrer une photo avec vision nocturne

1. En mode Photo, maintenez le bouton Mode appuyé pendant 3 secondes. La LED clignote 3 fois en bleu puis s'allume en rouge. La vision nocturne photo est activée.
2. Prenez une photo. L'appareil photo la prend avec la vision nocturne IR.
3. Maintenez le bouton Mode appuyé pendant 3 secondes pour désactiver la vision nocturne photo. L'appareil photo reste en mode Photo.

6. Faire un enregistrement audio

1. En mode Veille, appuyez 2 fois sur le bouton Mode. La LED s'allume en violet. La caméra est en mode Audio et prête à enregistrer.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. La LED clignote en continu. La caméra enregistre un fichier audio.
3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour arrêter l'enregistrement audio et le sauvegarder. La LED s'allume en violet. La caméra reste en mode Audio.
4. Appuyez sur le bouton Mode pour désactiver le mode Audio. La caméra repasse en mode Veille.

7. Lire les enregistrements

1. Branchez la montre-caméra éteinte à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
2. Ouvrez le répertoire de la montre-caméra. Vous trouverez ici vos enregistrements vidéo, photo et audio.



NOTE :

Votre ordinateur doit disposer d'un logiciel de lecture pour pouvoir lire les fichiers vidéo, photo et audio. Si la montre-caméra n'est pas reconnue par l'ordinateur, n'effectuez aucune saisie sur la montre-caméra. Débranchez-la de l'ordinateur et réinitialisez-la.

8. Fonction Webcam

1. Branchez la montre-caméra éteinte à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
2. Appuyez 2 fois sur le bouton Marche/Arrêt. La montre s'affiche comme une caméra USB sur votre ordinateur. Vous pouvez maintenant l'utiliser comme webcam.

9. Réinitialisation

Si la montre ne fonctionne pas correctement, réinitialisez-la. Pour ce faire, maintenez simultanément le bouton Marche/Arrêt et le bouton Mode appuyés.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le produit, ses accessoires et leur emballage ne sont pas des jouets. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- N'utilisez pas le produit après un dysfonctionnement, par exemple s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été endommagé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- Ne débranchez jamais la fiche du produit avec des mains mouillées.

- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise de courant, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Veillez à ne pas plier, écraser ou pincer le câble d'alimentation. Ne l'exposez ni à des sources de chaleur, ni à des objets tranchants. Il ne doit pas devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Pour une performance optimale de la batterie, évitez de la décharger et de la charger complètement.
- Éteignez la montre lorsque vous la chargez.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Respectez la législation locale concernant les libertés individuelles et le droit à l'image. La législation française interdit de filmer, enregistrer ou photographier des personnes à leur insu. Elle requiert également l'autorisation des personnes concernées avant toute utilisation et/ou diffusion d'enregistrements audio, photo ou vidéo. Avant d'installer une caméra de surveillance (notamment une caméra discrète) à votre domicile, si des salariés y travaillent, la loi française actuelle vous oblige à faire une déclaration à la CNIL et à en informer le(s) salarié(s) par écrit. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le site de la CNIL (www.cnil.fr).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant les batteries et leur recyclage

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les batteries chauffer à plus de 60°C et ne les jetez pas dans le feu : risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas les batteries.
- N'essayez jamais d'ouvrir les batteries.
- Restez à proximité des batteries lors du chargement et contrôlez régulièrement leur température.
- N'exposez pas les batteries à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper les batteries.
- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur pour le chargement des batteries. Un mauvais branchement du connecteur de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Veillez à ne jamais décharger complètement les batteries ; cela diminue leur durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser les batteries durant une longue période, nous vous recommandons de les laisser chargée à environ 30 % de leur capacité.
- Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20°C.

Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la pile de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.
- Respectez la bonne polarité de la pile. Un mauvais sens d'insertion peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20°C. Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Violations possibles des droits

Lors de l'utilisation de la caméra de surveillance, il convient de respecter les consignes suivantes :

Protection des droits d'auteur

En principe, toute personne a le droit à sa propre image. Conformément à la loi sur le droit d'auteur, les images ne peuvent être publiées sans l'accord de la personne concernée que si celle-ci n'apparaît que comme accessoire à côté d'un paysage ou d'un autre lieu. La réponse à la question de savoir si une personne n'est qu'un accessoire dépend des circonstances de chaque cas. Pour des raisons de sécurité juridique, il convient de fournir des informations sur la caméra de surveillance dans tous les cas où il est possible de prendre des photos permettant d'identifier une personne.

Protection de la sphère privée

La vie privée d'autrui ne doit pas être violée par les images montrées. Ne dirigez pas votre caméra vers le jardin ou la porte d'entrée de l'appartement de votre voisin, même si ces endroits sont visibles depuis votre propre appartement ou depuis des lieux publics. Cela n'autorise pas la publication de ces vues.

Identifiabilité personnelle

Il y a une identifiabilité personnelle lorsqu'il est possible de constater qu'une personne déterminée se trouvait à un moment donné à un endroit donné. L'identification peut également se faire par le biais d'un numéro d'immatriculation personnel, par exemple le numéro d'immatriculation d'un véhicule. Il faut absolument éviter que les personnes soient identifiables personnellement.

Caméras de surveillance sur le lieu de travail

La surveillance sur le lieu de travail est soumise à des conditions particulièrement strictes. Les employeurs doivent renoncer complètement aux caméras de surveillance sur le lieu de travail tant qu'une éventuelle violation de la loi ne peut pas être totalement exclue. Veuillez vous renseigner sur les lois en vigueur dans votre pays.

Caméras de surveillance dans la circulation routière

Pour les caméras de surveillance ayant une vue sur la circulation routière, il est recommandé de configurer l'emplacement des caméras et le cadrage de l'image de manière à ce que les prises de vue ne permettent pas d'identifier les usagers de la route par leur numéro d'immatriculation. Les inscriptions sur les véhicules peuvent également rendre les usagers de la route identifiables.

Obligation d'information

Si l'identification personnelle des personnes ne peut être exclue, une indication sur les caméras de surveillance doit être placée de manière bien visible sur toutes les voies d'accès à la zone d'enregistrement. Le passant doit en outre être informé qu'en pénétrant dans la zone d'enregistrement, il donne son consentement à l'enregistrement des images et qu'en cas de refus de son consentement, il peut éviter l'enregistrement en ne pénétrant pas dans la zone. Il convient à cet égard de veiller au caractère volontaire de la déclaration. Si le piège photographique se trouve à un endroit où la personne concernée doit passer pour atteindre sa destination (par exemple, l'entrée d'un site touristique), il n'y a pas de consentement valable, faute de caractère volontaire.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-3317, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

